

Omwana Thrive

Neonatal Health Guide Part III: Sick Baby



Rose Academies

How to keep baby healthy

Wrap new baby in blanket to stay warm.



Omwana omuwele kyetaaga omubikke bulunji mungoye ezibuguma okumutangila okulwaala endwade eziva ku 'bunyogovu nga okussa obubbi

Keep baby warm

Keeping your new baby next to your skin keeps baby warm and prevents pneumonia.



New babies need to stay warm.
Keep baby next to your skin.

**Omwaanawo muteeke mukifubakyo nga mwenbi temwambade
ngoye, kiyamba osigala nga abuguma nobutafuna musujja
oguvakubunyogovu**

When baby gets sick

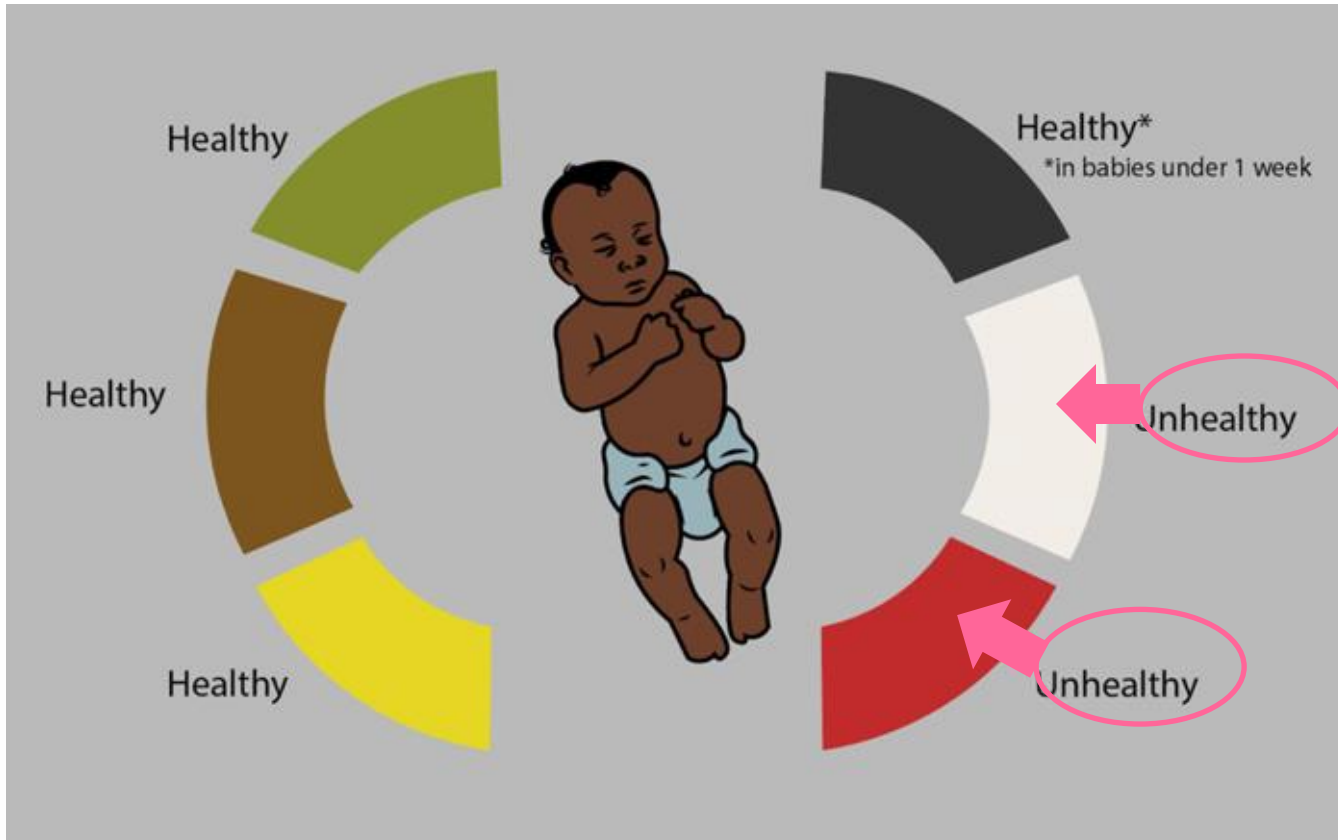
No matter how hard you try, babies will get sick from time to time.



Abaana abawele bakwaatibwa mangu nyo obulwadde woba tofudeyo kola ebyo 'ebimutangila omuli okuuma obuyonjo.

How can I tell if my baby is sick?

The color of a baby's poop shows your baby's health.



Lanji yoobubi omwaana bwaafulumya bulagga oba mulwadde oba mulamu. Langi ezili kumukono gwa konno zilaga nti baby mulamu

When Baby Gets Sick

Keep on feeding your sick baby. **Go to the clinic immediately** if baby develops a high fever, has a hard time breathing or lips turn blue.



Sigala nga oyoonsa omwana wo wadde nga mulwade , omwana waba ayokya nyo , nga assa bubbi oba emimwnegga'jifuuse ja blue mutwale mudwaliro

Preventing Malaria

A bed net will protect you and your baby from getting malaria.



Weebake mukatiimba Ke'nsili okutangila omwana wo okukwaatibwa omusujja. bwemulwaala ffuna edagala nomwana omuwe edagala

Treating Malaria

If your baby gets sick with malaria, go to the clinic to get malaria medicine for both you and baby.



Bwolwala omusujja gwensiri, genda mu'dwaliro ofune edagala elilyo nomwaana.

Save lives with vaccination.

Save baby's life. Vaccinate against disease.

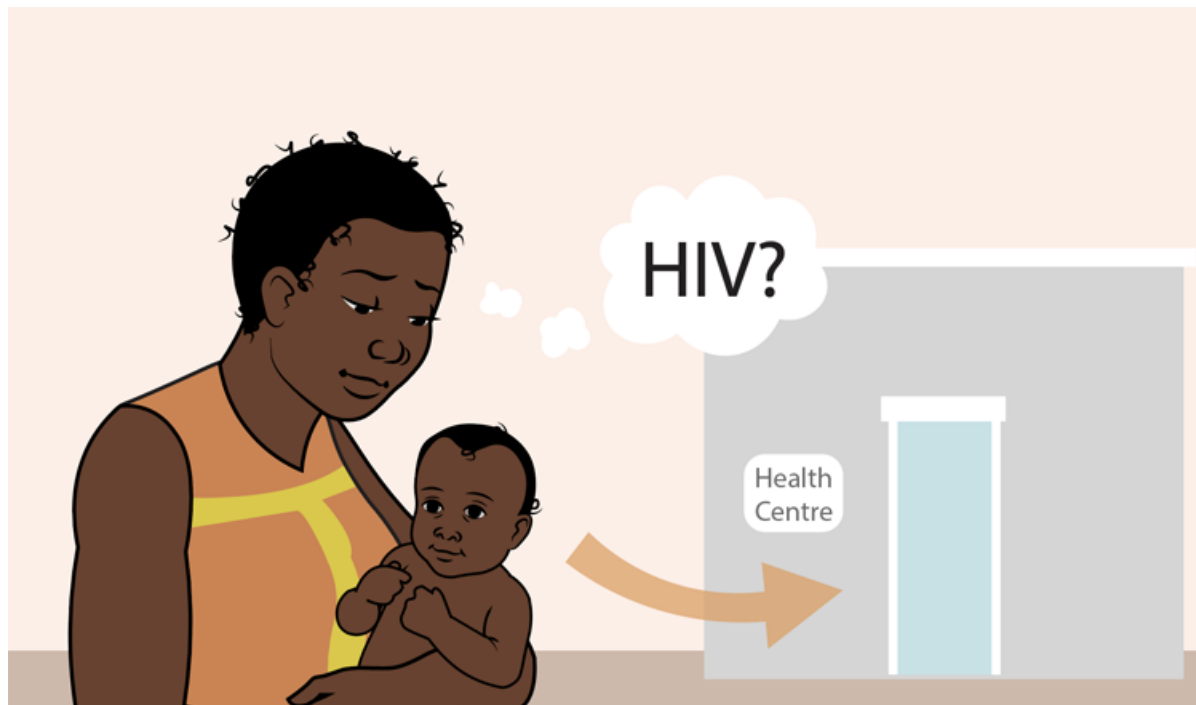


Health
Centre

Taasa omwana wo okukwaatibwa obulwade nga omutwala okumugemessabwa.

Worried about HIV?

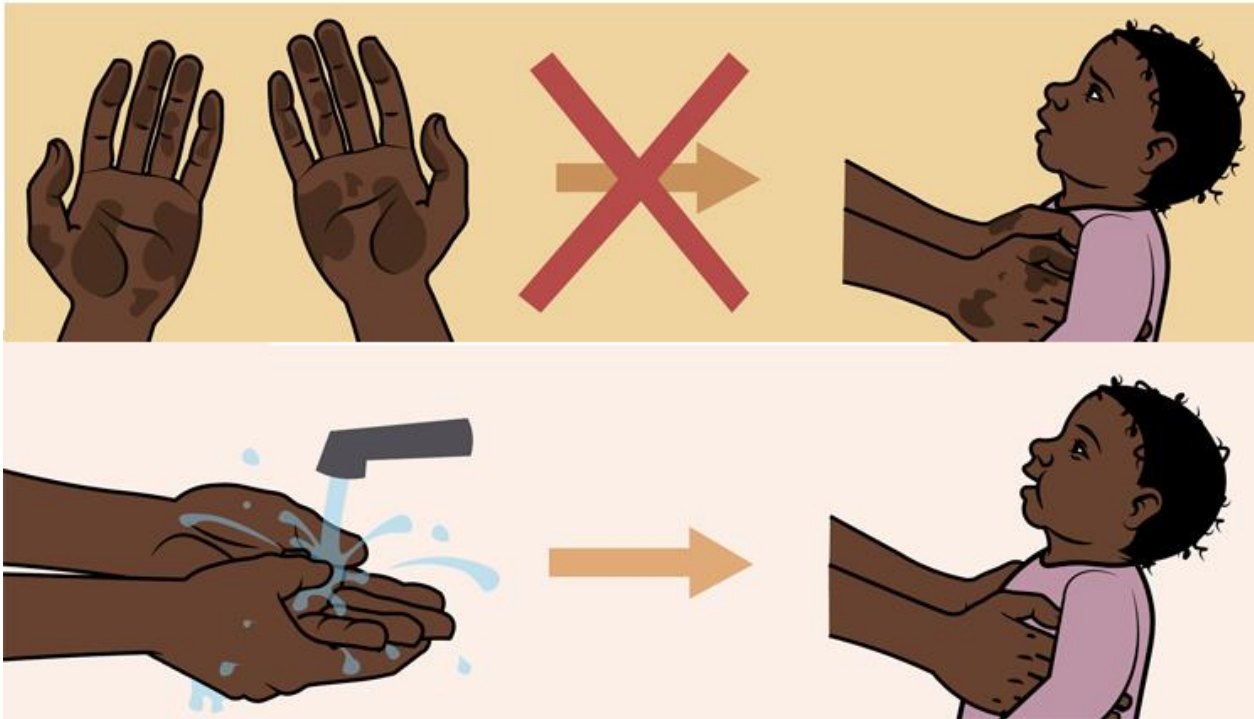
Ask to have your baby checked for HIV. HIV can be treated and is better sooner than later.



Thailand omwanawo akebelebwe akawuka ka mukenenya nga bukyaali kubanga kiyamba'ko okujanjabwa nga bukyaali.

Good hygiene helps prevent disease.

ALWAYS wash your hands before handling your baby to prevent disease.



Buli 'omu ewaka asobola okuyamba mukukuuma omwaana nga muyonjo okusingila dalaa nga banaaba mungalo nga tebanakwaata ku mwana.

A healthy baby is a thriving baby



Omwaana waaba mulamu bulunji akulla mangu atte nga yeeyagaza.